

Porównanie tłumaczeń Galacjan 2:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Nie unieważniam łaski Boga jeśli bowiem przez Prawo sprawiedliwość zatem Pomazaniec darmo umarł
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nie lekceważę* łaski Bożej;** bo jeśli sprawiedliwość jest przez Prawo,*** to Chrystus umarł**** na darmo. ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Nie odrzucam łaski Boga; jeśli bowiem przez Prawo usprawiedliwienie, zatem Pomazaniec darmo* umarł. ⁵⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Nie unieważniam łaski Boga jeśli bowiem przez Prawo sprawiedliwość zatem Pomazaniec darmo umarł

¹⁾ Lub: Nie odrzucam, gr. Οὐκ ἀθετῶ.

²⁾ <x>550 5:4</x>

³⁾ <x>520 9:31</x>; <x>550 3:21</x>

⁴⁾ <x>670 2:24</x>; <x>670 3:18</x>

⁵⁾ Sens: bez potrzeby, niepotrzebnie.